

Số: 06/2023/QĐCNHGT-DS

Tân An, ngày 22 tháng 02 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện Nguyễn Thị BL và người bị kiện bà Võ Thị Thùy L.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 09 tháng 01 năm 2023 của bà Nguyễn Thị BL.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 02 tháng 02 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị BL, sinh năm 1959

Địa chỉ: 32/33/6 Trần Phong S, Phường D, thành phố T, tỉnh Long An.

- Người bị kiện: Bà Võ Thị Thùy L, sinh năm: 1981;

Địa chỉ: 08 Phạm Văn C, Phường E, thành phố T, tỉnh Long An

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 02 tháng 02 năm 2023 có đủ các điều kiện tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 02 tháng 02 năm 2023, cụ thể như sau:

Bà Võ Thị Thùy L thống nhất còn nợ bà Nguyễn Thị BL số tiền nợ vay là 600.000.000 đồng (Sáu trăm triệu đồng).

Bà L có nghĩa vụ trả cho bà BL số tiền nợ vay là 600.000.000 đồng theo thỏa thuận như sau:

- Từ ngày 02/02/2023 đến ngày 30/6/2023 trả 200.000.000 đồng.

- Từ ngày 01/7/2023 đến ngày 30/12/2023 trả 200.000.000 đồng.
- Từ ngày 01/01/2024 đến ngày 30/6/2024 trả 200.000.000 đồng

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND TPTA;
- Chi cục THADS TPTA;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu hồ sơ vụ việc; Tòa án.

**THẨM PHÁN**

***Đã ký***

**Phạm Thị Thu Hương**